

特别推广 Special Promotions

唤醒活力

Awaken Your Vitality

酒店设有健康中心让客人在旅途间畅快享受运动。24小时开放健身房、空中恒温泳池、桑拿浴室、水力按摩池等设施,为您带来精彩纷呈的余暇逸乐。



健康中心会员卡

月卡 (2488元) | 季卡 (5988元) | 年卡 (19888元)

推广期: 即日起至2026年3月31日

地点: 酒店4楼

查询及预订: 86 (20) 8666 6888 转 3443

Our hotel's Health Club offers guests a refreshing exercise experience during their travels. Facilities include a 24-hour gym with international fitness equipment, the outdoor pool, sauna, Jacuzzi. Enjoy a vibrant and exciting leisure time with us.

Health Club Membership

Monthly Card (RMB 2488) | Quarterly Card (RMB 5988) | Annual Card (RMB 19888)

Promotion Period: From now until March 31, 2026

Location: 4th Floor

Enquiries or Reservations: 86 (20) 8666 6888 ext. 3443

焕然“衣”新

Renew Your Wardrobe with Expert Care — Laundry Shop

酒店拥有专业的设备和洗衣团队,多年高端衣物洗涤经验,熟悉各类衣物面料的洗涤,以出色的技术为您带来全新的衣物护理体验。



西装 (100元/两套) | 大衣 (60元/件) | 羽绒服 (50元/件)

储值卡: 充500送100

推广期: 即日起至2026年3月31日

地点: C座商业大厦2楼洗衣店

查询及预订: 86 (20) 8666 6888 转 3061

Our hotel boasts professional equipment and a skilled laundry team with years of experience in high-end garment care. Familiar with the washing requirements of various fabrics, we provide exceptional garment care, ensuring your clothes receive the best treatment.

Suit (RMB 100/two sets) | Overcoat (RMB 60/piece) | Down Jacket (RMB 50/piece)

Prepaid Card: Top up RMB 500 to get RMB 100 free

Promotion Period: From now until March 31, 2026

Location: Laundry Shop, 2nd Floor, Office Tower, Block C

Enquiries or Reservations: 86 (20) 8666 6888 ext. 3061



即刻购买
Buy Now

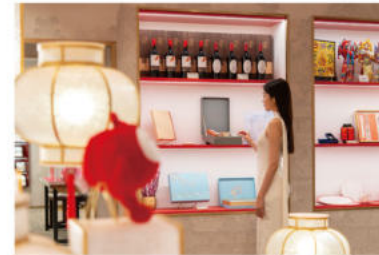
商铺 Shops

精选好物典藏城市温度

A Curated Collection of Gifts Capturing the Soul of the City

位于酒店首层的“礼”商铺,是浓缩岭南风情的城市会客厅。以“礼”为媒,臻选承载岭南文化的特色手信——涵盖酒店独家文创、广府非遗手作、岭南养生好物,每件作品都诉说着广州故事,是邂逅广府文化、挑选伴手礼的优选之地。

Gift Shop, the signature boutique of China Hotel, serves as an intimate urban salon distilled with Lingnan charm. Through the art of gifting, the shop presents a refined selection of cultural treasures — from exclusive hotel-designed lifestyle products and handcrafted Lingnan intangible-heritage pieces to wellness items rooted in local traditions. Each creation tells a Guangzhou story, making Gift Shop the ideal destination to encounter authentic Lingnan culture and select meaningful keepsakes.



“消失的名菜”文创礼盒

Rediscovery Cultural Gift Set



礼盒源自中国大酒店与广州博物馆携手复原的“消失的名菜”文化项目,致力重现民国时期几近失传的经典粤菜。礼盒内含同名书籍、定制广彩餐具和书签,将舌尖记忆转化为可触摸、可收藏的文创珍品,是传递广府风情与匠心的独特伴手礼。

This gift set is inspired by the collaborative cultural project between China Hotel and the Guangzhou Museum, dedicated to reviving 'vanishing dishes' — iconic Cantonese recipes from the Republican era that had nearly faded from memory. Inside the set, guests will find a namesake publication, bespoke Canton porcelain tableware, and a custom bookmark. Together, they transform culinary nostalgia into tangible, collectible cultural artefacts. Elegant and evocative, the set is a distinctive gift that embodies Lingnan heritage and exquisite craftsmanship.



酒店简讯 NEWSLETTER

2026年1-3月刊
January - March 2026

节庆 Festival

粤味贺岁“马”上迎福

Cantonese Flavors, Fortune Arrives with the Horse

马年新春,中国大酒店以经典广府元素匠心打造元宵礼盒,融汇岭南文化底蕴,传递真挚新春祝福。同期推出广式盆菜,甄选本土鲜材,领“鲜”呈上,寓意“马到成功”。诚邀您品尝这份浓郁的新春之味,共贺崭新篇章。

各款元宵礼盒及盆菜于四季中国、食街和大堂商铺“享”对外发售。

元宵品查询及预订: 86 (20) 8666 6888 转 3098

盆菜查询及预订: 86 (20) 8666 6888 转 3156



This Chinese New Year of the Horse, China Hotel presents gift boxes crafted with Cantonese tradition, blending Lingnan heritage and heartfelt blessings. Alongside, a Cantonese Poon Choi crafted with fresh local ingredients symbolizes swift success. We invite you to savor this rich Chinese New Year flavor and celebrate a fresh chapter together.

The Chinese New Year Goodies & Poon Choi are available for sale at The Four Seasons and Food Street as well as at the Share Shop located at the lobby.

Chinese New Year Goodies: 86 (20) 8666 6888 ext. 3098

Poon Choi: 86 (20) 8666 6888 ext. 3156

2026

餐饮 Dining

佳节团聚 “马” 力全开

Festive Reunion, Full Dedication Ahead

以盛宴为序,“马”力全开启新程!团队凝心聚力再创辉煌,客户携手同心共启新章。酒店提供灵动的空间、专业的服务、丰富的餐饮选择,为您打造难忘的共聚时刻。

提前预订惊喜优惠:春茗套餐3388元/席起

凡惠顾可享:满30席或以上,获赠丽廊自助晚餐券,免费入住豪华房一晚,丽晶殿LED大屏幕可获赠最低三折优惠。

(以上优惠政策与其他优惠折扣不能同时使用优惠)

推广期:即日起至2026年2月28日 查询及预订: 18933957132 叶小姐

A grand celebration sets the stage for a journey of wholehearted commitment. The team unites to achieve new brilliance. In partnership with our clients, a new chapter unfolds. China Hotel offers versatile spaces, professional services, and an extensive menu to create unforgettable moments of togetherness.

Special offer for advance booking: Spring Banquet Package starts from RMB 3388 per table.

Enjoy: Complimentary buffet dinner vouchers at Café Veranda (for bookings of 30 tables or more).

One-night stay in a Deluxe Room. Up to 70% off LED screen rental at the Crystal Ballroom.

(This offer is not eligible in conjunction with other promotions)

Promotion Period: From now until February 28, 2026 Enquiries or Reservations: 18933957132 Ms.Ye



四季中国及食街提供多款马年新春团聚套餐,在有着岭南特色和西关风情的雅致用餐环境下,品尝广府经典美食,感受百年粤菜传承,让温馨的新春欢聚充满浓浓年味。

查询及预订: 86(20)8666 6888 转 四季中国/食街

情人节·女神节

Valentine's Day, Women's Day



从二月的浪漫,到三月的礼赞,中国大酒店以匠心串联美好。美味为爱意加温,亦为她的风采绽放。各餐厅特备节日佳肴与优享礼遇,诚邀您与所爱之人,共赴一场初春的味蕾盛宴,让每一个温情瞬间,都在此定格为永恒。

查询及预订: 86 (20) 8666 6888 转 四季中国/丽廊餐厅

From romance of February to tribute of March, China Hotel carefully curates moments of seasonal celebration. Our culinary creations kindle affection and celebrate her grace as each restaurant presents festive menus and exclusive privileges. We invite you and your loved ones to indulge in an exquisite springtime dining experience, in which every cherished moment is transformed into lasting memory. Enquiries or Reservations: 86 (20) 8666 6888 ext. The Four Seasons / Café Veranda

2026



居停 Stay

2026年第139届广交会早鸟价

Exclusive Early Bird Rate for the 139th Canton Fair

酒店位于广州地铁2号线越秀公园站上盖,毗邻广州地铁11号线流花站,直达琶洲展馆。广交会期间更提供免费往返穿梭巴士服务及精彩欢迎酒会礼遇,助您惬意商旅,参会无忧!

提前预定,尽享住房优惠早鸟价

- 尊享住房提前预订优惠
- 赠送丽廊餐厅自助早餐

推广期:即日起至2026年3月15日 查询及预订: 86 (20) 8666 6888 转 3281

China Hotel is directly atop Yuexiu Park Station on Guangzhou Metro Line 2 and also adjacent to Liuhua Station on Metro Line 11, connecting to Pazhou Exhibition Center. During the Canton Fair, we provide free round-trip shuttle bus services and exciting welcome reception treats, ensuring you a comfortable business trip with worry-free participation!

Exclusive early bird accommodation discounts on advanced booking

- Exclusive Early Bird Accommodation Discounts
- Complimentary Buffet Breakfast at Café Veranda

Promotion Period: From now until March 15, 2026

Enquiries or Reservations: 86 (20) 8666 6888 ext. 3281

岭居创享公寓特别礼遇

Special Offer by LN Residence

岭居创享公寓是岭南酒店旗下的高端服务式公寓品牌,传承岭南待客之道,给忙碌的都市人群打造一个温暖的家,体验宾至如归的城央居停。

一房一厅连住5晚礼遇: 3600元

一房一厅连住7晚礼遇: 4800元

- 每日暖心早餐(公寓餐厅)
- 共享公寓健身房、休闲娱乐空间

推广期:即日起至2026年2月28日 查询及预订: 18126866762(公寓前台)

As a premium serviced apartment brand under Lingnan Hotels, LN Residence by China Hotel embodies the region's signature hospitality, offering busy urban dwellers a place to call home, with comfort, care, and a sense of belonging.

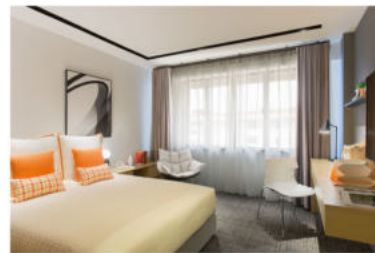
Special offer for guests staying at One Bedroom for five consecutive nights: RMB 3600

Special offer for guests staying at One Bedroom for seven consecutive nights: RMB 4800

- Enjoy Daily Breakfast (Apartment Restaurants)
- Access to Shared Apartment Gym, Relax and Entertainment Area

Promotion Period: From now until February 28, 2026

Enquiries or Reservations: 18126866762 (Apartment Front Desk)



2026年第一季连住礼遇

Accommodation Benefits for the 1st Quarter of 2026

焕新亮相的行政楼层客房,以岭南风情为韵,融智能设施于现代舒适,为您打造兼具格调与便捷的休憩空间,尽享惬意旅居。

连住2晚可享78折优惠

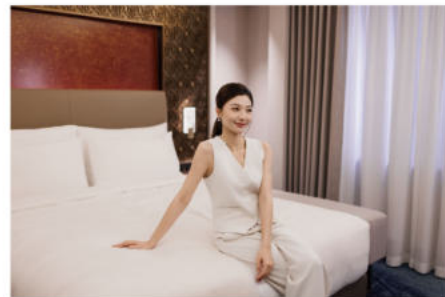
连住5晚可享75折优惠

连住7晚可享7折优惠

- 畅享酒店健康中心和空中恒温泳池
- 享酒店室内停车场免费停车
- 酒店内自营餐厅消费85折

推广期:即日起至2026年3月31日

查询及预订: 86 (20) 8666 6888 转 3036



Newly unveiled executive floor rooms blend Lingnan charm with modern comfort and smart amenities, offering a stylish yet convenient retreat. Thoughtfully designed for both business and leisure, the executive rooms invite you to unwind in effortless sophistication and enjoy a truly relaxing stay.

Enjoy 22% off when staying 2 consecutive nights

Enjoy 25% off when staying 5 consecutive nights

Enjoy 30% off when staying 7 consecutive nights

- Full access to the Health Club and outdoor pool
- Complimentary parking in indoor parking lot
- Enjoy 15% OFF on dining at all hotel-operated restaurants

Promotion Period: From now until March 31, 2026

Enquiries or Reservations: 86 (20) 8666 6888 ext. 3036



关注我们 Follow us
@中国大酒店



微信公众号
Service Account



小红书
Red Book



抖音号
TikTok



微信视频号
Channels



微博
Weibo